



28 Disember 2011  
28 December 2011  
P.U. (A) 424

# WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

## *FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE*

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG DI BAWAH PROGRAM “EARLY HARVEST” DAN PERJANJIAN RANGKA KERJA KERJASAMA EKONOMI KOMPREHENSIF ANTARA ASEAN DAN CHINA) (PINDAAN) (NO. 2) 2011

*CUSTOMS DUTIES (GOODS UNDER THE EARLY HARVEST PROGRAMME AND THE FRAMEWORK AGREEMENT ON COMPREHENSIVE ECONOMIC CO-OPERATION BETWEEN ASEAN AND CHINA) (AMENDMENT)(NO. 2) ORDER 2011*



DISIARKAN OLEH/  
*PUBLISHED BY*  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
*ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS*

## AKTA KASTAM 1967

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG DI BAWAH PROGRAM “EARLY HARVEST”  
DAN PERJANJIAN RANGKA KERJA KERJASAMA EKONOMI KOMPREHENSIF ANTARA  
ASEAN DAN CHINA) (PINDAAN) (NO. 2) 2011

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 11(1) Akta Kastam 1967 [Akta 235], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Kastam (Barang-Barang di bawah Program “Early Harvest” dan Perjanjian Rangka Kerja Kerjasama Ekonomi Komprehensif antara ASEAN dan China) (Pindaan) (No. 2) 2011.**

(2) Perintah ini disifatkan telah mula berkuat kuasa pada 31 Disember 2009.

**Pindaan Jadual Kedua**

2. Perintah Duti Kastam (Barang-Barang di bawah Program “Early Harvest” dan Perjanjian Rangka Kerja Kerjasama Ekonomi Komprehensif antara ASEAN dan China) 2008 [P.U. (A) 228/2008], dipinda dalam Jadual Kedua berhubung dengan subkepala 8528.71, dengan memasukkan selepas subkepala 8528.71 dan butir-butir yang berhubungannya butiran yang berikut:

(1) Heading/ Subheading	(2) Description	(3) Unit of Quantity	(4) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area					
			2005	2007	2009	2010	2011	2012
“100	Mains operated	u	0	0	0	0	0	0”.

Dibuat 12 Disember 2011

[11 SULIT KE.HT (96)515/11-10; Perb. (C) 0.273(SJ.12) Vol.6(SK.3); PN(PU2)338A/XLI]

DATO' SERI AHMAD HUSNI MOHAMAD HANADZLAH  
*Menteri Kewangan Kedua*

[*Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 11(2) Akta Kastam 1967*]

## CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS DUTIES (GOODS UNDER THE EARLY HARVEST PROGRAMME AND THE  
FRAMEWORK AGREEMENT ON COMPREHENSIVE ECONOMIC CO-OPERATION  
BETWEEN ASEAN AND CHINA) (AMENDMENT) (NO. 2) ORDER 2011

IN exercise of the powers conferred by subsection 11(1) of the Customs Act 1967 [Act 235], the Minister makes the following order:

**Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Customs Duties (Goods under the Early Harvest Programme and Framework Agreement on Comprehensive Economic Co-Operation between ASEAN and China) (Amendment) (No. 2) Order 2011**.

(2) This Order is deemed to come into operation on 31 December 2009.

**Amendment of Second Schedule**

2. The Customs Duties (Goods under the Early Harvest Programme and the Framework Agreement on Comprehensive Economic Co-Operation between ASEAN and China) Order 2008 [*P.U. (A) 228/2008*], is amended in the Second Schedule in relation to subheading 8528.71, by inserting after subheading 8528.71 and the particulars relating to the item the following items:

(1) Heading/ Subheading	(2) Description	(3) Unit of Quantity	(4) Rate of Import Duty by % under ASEAN-China Free Trade Area					
			2005	2007	2009	2010	2011	2012
"100	Mains operated	u	0	0	0	0	0	0".

Made 12 December 2011

[11 SULIT KE.HT(96)515/11-10; Perb.(C) 0.273(SJ.12) Vol.6 (SK.3); PN(PU2)338A/XLI]

DATO' SERI AHMAD HUSNI MOHAMAD HANADZLAH  
*Second Minister of Finance*

*[To be laid before Dewan Rakyat pursuant to subsection 11(2) of the Customs Act 1967]*